



Инга, 29 лет

<https://globerland.com/user/271857>

Город проживания: Китай, Шэньчжэнь

Русский - родной

Китайский - родной

Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Предлагаю услуги представителя и переводчика в Китае. Имею огромный опыт в проведении переговоров, закупке, поиска и проверки товара на качество по всему Китаю.

Перечень услуг:

- встреча в аэропорту, размещение в гостинице, бронирование билетов
- услуги переводчика для бизнес-переговоров и торговых сделок, заключение договоров
- поиск производителей, сбор информации и сопровождение по фабрикам
- проверка на качество и контроль на отгрузке
- сопровождение на выставках, а также заочное посещение выставок
- организация доставки груза из Китая в любую точку России.

Возможны командировки по территории Китая.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Предоставляю услуги инспекции заводов и товаров строго по Вашим ТЗ. Могу работать в любом городе в Китае с Вами, если Вы готовы оплатить командировочные расходы. Оплата за услуги производится в конце рабочего дня, можно в долларах и в юанях по курсу дня, приветствую по Alipay или WeChat Pay. Могу предоставить подтверждающий документ для бухгалтерии после оплаты. Рабочий день переводчика - 8 часов, за каждый сверхурочный час - 30 долларов.

Образование

2002-2012 г. Новосибирск Лицей №113 (среднее образование)

2012-2016 Московский финансово-промышленный университет

2016-2018 Хэйлунцзянский университет

Опыт работы

1. Языковые и культурные преимущества

Владение двумя языками на уровне носителя: выросла в России, в совершенстве владею русским языком и китайским (путунхуа). Обладаю естественной языковой выразительностью и глубоким пониманием культурных особенностей, способна точно распознавать и передавать тонкие различия между двумя языками.

Эксперт в области межкультурной коммуникации: глубоко разбираюсь в культуре, традициях и менталитете Китая и России. Умею выполнять естественный и плавный перевод в разнообразных контекстах, эффективно предотвращая возможные культурные недоразумения.

2. Профессиональный опыт в сфере перевода

Бизнес- и юридический перевод: отлично ориентируюсь в терминологии, связанной с международной торговлей, составлением контрактов, оформлением таможенных документов и другими специализированными областями. Имела опыт предоставления услуг по переводу и локализации бизнес- документации для множества компаний, обеспечивая высокое качество результата.

Локализация в сфере маркетинга и рекламы: специализируюсь на креативном переводе рекламных слоганов, описаний товаров и контента для социальных сетей. Гарантирую, что перевод не только точно передаёт исходный смысл, но и адаптирована под привычки и предпочтения целевой аудитории.

Опыт устного перевода: владею навыками последовательного перевода в условиях деловых переговоров и сопровождения на выставках. Умею чётко и оперативно доносить информацию до обеих сторон, сохраняя точность и эффективность коммуникации.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/271857>

